



# MÓDULO TECLADO MDS CONTROL ACC. MDS ACC. CONTROL KEYPAD MODULE

Cod.94537 V-7/00

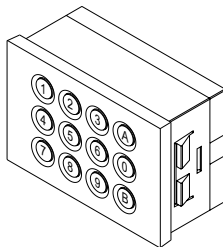
## Montaje del Módulo / Fastening the Module

ESTE MÓDULO SE INSERTA EN UN MARCO DE LA SERIE BRUTO SIN NINGÚN TIPO DE HERRAMIENTA.

Encaje el módulo teclado en la ventana del marco y presione manualmente ambos lados del módulo hasta oír un 'clic'.

*THIS KEYPAD MODULE IS FASTENED IN A BRUTO FRAME WITHOUT USING ANY TOOL.*

*Fix-in the keypad module into a window of the frame and press it manually from both sides so to hear a 'clic'.*



## Funcionamiento / Operation

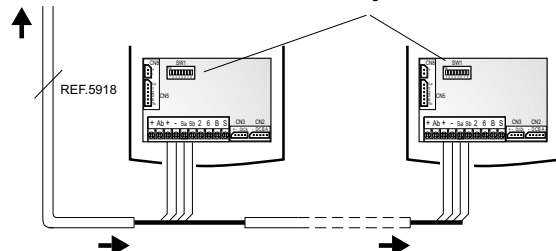
Este equipo es un componente de un sistema MDS o MDS Control de Accesos y no funciona de forma separada. Sus funciones y utilidad están definidas en la programación del sistema MDS del que forma parte. Solicite nuestro documento «Manual de Programación MDS» para más detalles.

*This device is a component of an MDS or MDS Access Control system, and has no function as stand alone. Its functions and utility are defined in the programming of MDS system, being a part of it. Ask for our document «Programming Manual» for further details.*

# CABLEADO BASICO / BASIC WIRING

A la UNIDAD CENTRAL o a otra PLACA MDS /  
To the CENTRAL UNIT or to another MDS PANEL

Microswitches de configuración  
Configuration Microswitches



Los abrepuertas están controlados mediante decoder de relés (no representados).  
The electric lock are controlled by means of relay decoders (not represented).

Tras la instalación configure los microswitches de número de acceso según la siguiente tabla.

Solicite nuestro documento «Libro Técnico MDS» para más detalles.

*After the installation configure the access number microswitches according to the table shown beside.*

*Ask for our document «MDS Technical Book» for further details.*

0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
10	11	12	13	14
15	16	17	18	19
20	21	22	23	24
25	26	27	28	29
30	31			

Cod.94537 V-7/00

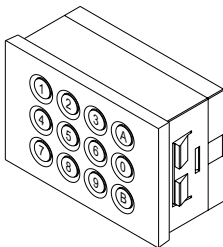
## Montage du Module/Montage des Moduls

CE MODULE PEUT S'INSÉRER DANS UNE PLATINE DE LA SÉRIE BRUTO SANS AUCUN OUTIL.

Placer le module clavier dans la fenêtre de la platine puis faire pression avec les mains des deux côtés jusqu'à entendre un 'clac'.

*DIESES MODUL WIRD OHNE JEGLICHES WERKZEUG IN EINEN RAHMEN DER SERIE BRUTO EINGESETZT.*

*Setzen Sie das Tastaturmodul in die Rahmenöffnung ein und drücken Sie manuell beide Seiten des Moduls, bis Sie ein Klicken hören.*



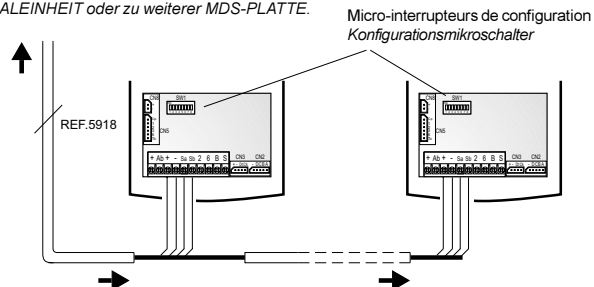
## Fonctionnement/Betrieb

Ce module est un composant d'un système MDS ou MDS Contrôle d'Accès et ne peut pas fonctionner séparément. Ses fonctions et utilités sont définies dans la programmation du système MDS dont il fait partie. Pour plus de détails, demandez notre document «Manuel de Programmation MDS».

Diese Anlage ist ein Bestandteil eines MDS oder MDS Zutrittskontrolle Systems und kann nicht separat betrieben werden. Ihre Funktionen und ihr Gebrauch sind in der Programmierung des MDS-Systems definiert, zu welchem sie gehört. Fordern Sie unser Dokument «MDS-Programmierhandbuch» für weitere Einzelheiten an.

## CÂBLAGE DE BASE / GRUNDINSTALLATION

À L'UNITÉ CENTRALE ou à une autre PLATINE MDS /  
Zur ZENTRALEINHEIT oder zu weiterer MDS-PLATTE.



Les gâches électriques sont contrôlées avec un décodeur à relais (non représentées).  
*Die Türöffner werden mittels Relaisdekodern (nicht dargestellt) gesteuert.*

Après l'installation configurer les micro-interrupteurs du numéro d'accès selon la table suivante.

Pour plus de détails, demandez notre document «Livre Technique MDS».

Konfigurieren Sie nach der Installation die Zugangsnummernmikroschalter lt. folgender Tabelle.

Fordern Sie unser Dokument «Technisches Buch MDS» für weitere Einzelheiten an.

0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
10	11	12	13	14
15	16	17	18	19
20	21	22	23	24
25	26	27	28	29
30	31			